



UNIONE
EUROPEA



Comune
di
Pontassieve



MINISTERO
DELL'INTERNO

PROVE DI VALUTAZIONE

ESERCIZIO 3

Pannello di legno che raffigura l'alto funzionario Hesira, capo dei dentisti e scribe reale

Panneau en bois qui représente le haut fonctionnaire Hesyrê, chef des dentistes et scribe royal.



3

2

4

1

1 Sono raffigurati i vari attrezzi della sua professione di dentista e scribe

1 Les divers instruments de sa profession de dentiste et de scribe sont représentés

2 Sulla spalla tiene il completo per scrivere: una tavoletta di legno con due cavità per l'inchiostro, nero e rosso.

2 L'insigne de sa fonction repose sur son épaule : une palette de bois avec deux creux pour l'encre, noire et rouge.

3 A una sottile cordicella è legato il sacchetto con i colori che servono per ottenere l'inchiostro. Alla cordicella è legata anche una bacchetta di giunchio: masticandone un'estremità si separano le fibre e si ottiene un pennello

3

Un petit sac contenant les pigments pour la préparation des encres est attaché par un lien à une tige de jonc fibreux dont l'extrémité était mâchonnée pour obtenir un pinceau.

4

Il funzionario ha in mano una lunga canna da passeggi

4

Le fonctionnaire tient en mains une longue canne

Comprensione:

a. Che cosa rappresenta l'immagine?

a. Que représente l'image ?

b. Quali sono gli strumenti di lavoro di questo personaggio?

b. Quels sont les instruments de travail du personnage ?

c. In quale posizione si trova il personaggio?

c. Dans quelle position se trouve le personnage ?

d. Quali funzioni avevano gli scribi nella società egizia?

d. Quelles fonctions avaient les scribes dans la société égyptienne ?

e. Perché gli scribi avevano molto potere?

e. Pourquoi les scribes avaient beaucoup de pouvoir ?

Punteggio: 2 a risposta / TOT. 10 PUNTI